



## State of New Jersey

### DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES

Division of Mental Health and Addiction Services

Intoxicated Driving Program

P.O. Box 365

Trenton, NJ 08625

PHILIP D. MURPHY  
Governor

TAHESHA L. WAY  
Lt. Governor

SARAH ADELMAN  
Commissioner

VALERIE L. MIELKE, MSW  
Assistant Commissioner

### 酒后/吸毒后驾驶 (DUI) 定罪情况说明书

新泽西州醉态驾驶计划 (New Jersey Intoxicated Driving Program, IDP) 负责醉态司机资源中心 (Intoxicated Driver Resource Center, IDRC) 对被判犯有酒精或毒品相关醉态驾驶及相关犯罪行为的人员的定罪后干预安排。通过人类服务部 (Department of Human Services)、法院行政办公室 (Administrative Office of the Courts, AOC) 和新泽西州机动车委员会 (New Jersey Motor Vehicle Commission, NJMVC) 之间的伙伴关系, IDP 为全州客户协调 IDRC 服务。

#### 在 IDRC 会发生什么?

如果你居住在新泽西州, 且在新泽西州或其他州被判犯有酒精或毒品相关的交通违章、航船违章或其他相关犯罪行为, 同时你的驾驶证由新泽西州颁发, 则你必须满足定罪法院判处的 IDP/IDRC 要求。你将收到一份安排通知, 参加你所在县中指定的 IDRC, 时间为 12 小时或 48 小时。

- 如果你被判参加 12 小时的 IDRC 计划, 你将被扣留, 接受“风险”筛查, 并在你所在县中的 IDRC 参加早期干预教育计划, 连续两天, 每天至少六小时 (总共 12 小时)。
- 如果你被判参加 48 小时的 IDRC 计划, 你将被扣留, 接受“风险”筛查, 并在你所在县指定的地区机构参加早期干预教育计划, 时间为连续 48 小时。
- 如果你被视为三重罪犯或多重罪犯, 法院可能会判你入狱、住院治疗、IDRC、或其结合。你将被移交至你当地的 12 小时 IDRC, 以满足多重罪犯要求, 以便在驾驶证恢复之前得到多重罪犯建议 (Multiple Offender Recommendation)。
- 你可能会被移交, 以进行全面的物质使用障碍评估, 这是 IDRC 计划的一部分。如果你被移交以进行物质使用障碍评估, 并建议你治疗, 则 IDRC 将在治疗期间监控你的状态, 对于被判为三重罪犯或多重罪犯的客户, 治疗可能长达一年。如果评估建议你接受治疗, 则你必须成功完成治疗, 这是你刑罚/定罪要求的一部分。

对于所有 DUI 刑罚, 你必须满足 IDP/IDRC 的筛选、评估、移交、计划和费用要求。若你未满足上述要求, 则将你报告至法院, 并将判处你在县监狱服两 (2) 天监禁, 还将延长吊扣你驾驶证的时间, 直至你满足这些要求。

注: 若你自定罪之日起 4 周内未收到安排通知, 请致电 609-815-3100 联系 IDP 呼叫中心。

### 如果我住在外州，会发生什么？

- 如果你是持有外州驾驶证的司机，在新泽西州被判 12 小时 IDRC，且住在距离新泽西州 50 英里以内，则你必须在新泽西州满足要求，并接受相应的安排。
- \*如果你是持有外州驾驶证的司机，在新泽西州被判 12 小时，但住在距离新泽西州 50 英里以外，则 IDP 将向法院提供的地址邮寄一个州外 DUI 违法者要求包 (Out-Of-State DUI Offender Requirements Packet)，你可以在你的家乡州完成要求。
- \*如果你是持有外州驾驶证的司机，在新泽西州被判 48 小时 IDRC，则 IDP 将向法院提供的地址邮寄一个州外 DUI 违法者要求包，你可以在你的家乡州完成要求。

\*你也可以联系新泽西州的任何一家 IDRC，并要求他们安排你完成你的教育要求。如欲获取新泽西州 IDRC 地址及电话号码等信息的在线目录，请访问：

[https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/addictions/IDRC\\_Directory.pdf](https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/addictions/IDRC_Directory.pdf)。如州外 DUI 违法者要求包中所述，你仍将需要进行物质使用障碍评估，如果评估建议治疗，则你必须成功完成治疗。

注：如果你自定罪之日起 4 周内未收到州外 DUI 违法者要求包，请致电 609-815-3100 联系 IDP 呼叫中心。

### 如果我需要物质使用障碍治疗怎么办？

- 如需 24/7 移交，以在新泽西州内接受治疗，请致电 1-844-276-2777。
- 对于经济贫困的新泽西居民，若其满足某些合格要求，则可能通过酒后/吸毒后驾驶激励计划 (Driving Under the Influence Initiative, DUII) 获得治疗资源。如欲了解更多 DUII 相关信息，请访问：[https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/sa\\_duii.html](https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/sa_duii.html)。

### 如果我对驾驶证恢复和法院命令有疑问怎么办？

- 如对驾驶证有疑问，请致电 (609) 292-7500 联系 NJMVC。
- 如欲获取你在新泽西州的终身驾驶记录，请致电 (609)292-6500 或访问：<https://www.nj.gov/mvc/license/driverhist.htm>。
- 如需法院命令、传票等副本，请联系给你定罪的市法院。如需法院目录，可访问：<http://www.judiciary.state.nj.us/public/assets/directories/munctadr.pdf>。

### 如果我不遵从法院强制的 IDRC 要求，会发生什么？

- 你将收到警告通知 (Warning Notice)，要求你在 10 个工作日内完成所有未完成的要求。
- 若你未在 10 个工作日内满足所有未完成 IDRC 要求，则将通过不遵从通知 (Notice of Noncompliance) 将你报告至量刑法院。
- 若你未在接下来的 30 个工作日内满足所有未完成 IDRC 要求，则将延长吊扣你驾驶证的时间，直至你满足这些要求。
- 如果你的驾驶证被吊扣，在 NJMVC 恢复驾驶证之前，你不具有驾驶资格。在因 DUI 定罪而被吊扣驾驶证期间，如有驾驶行为，则将受到额外处罚。

### 醉态驾驶计划的联系方式是什么？

呼叫中心：

(609) 815-3100

时间：美国东部标准时间上午 8:30 - 下午 4:30

邮寄地址：

New Jersey Intoxicated Driving Program

PO Box 365, Trenton, NJ 08625-0365

如需更多信息，请访问：[https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/sa\\_idp.html](https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/sa_idp.html)